



# Du Hành Thời Gian Trong Hè Này



## Làm Cách Nào để Tham Gia

Vào Chương Trình Mùa Hè Học Hỏi

Các bạn có biết rằng các bạn có thể du hành thời gian thông qua việc đọc sách, vui chơi và hội họa? Quyển tập sách nhỏ về hoạt động này sẽ giúp hướng dẫn các bạn về chuyến hành trình xuyên thời gian! Khám phá quá khứ để tìm hiểu về tổ tiên của các bạn và khám phá những anh hùng mới. Điều tra hiện tại và tìm hiểu về những gì khiến các bạn trở thành "Chính Mình!" Đi xa vào tương lai để gặp chính mình trong tương lai!



Chương trình Mùa Hè Học Hỏi 2023 được Tổ chức Thư Viện Công Cộng Seattle tài trợ rộng rãi và đã được lên kế hoạch với sự hợp tác của South End Stories và Bảo tàng Văn hóa và Lịch sử Tự nhiên Burke.



# Khám Phá Di Sản của Quý Vị

Hãy nhớ về một thời điểm mà các bạn thật sự hạnh phúc. Vẽ một bức tranh về bản thân các bạn trong thời điểm đó. Lúc đó các bạn đang làm gì?



Tác phẩm nghệ thuật của Jeremy Goodie @jeremythecreative

Viết hoặc vẽ về một kỷ niệm hoặc trải nghiệm yêu thích đã hình thành nên con người bạn.

Những ký ức và câu chuyện nào là quan trọng đối với các bạn? Hãy chia sẻ ký ức của mình với một người nào đó.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Hãy tìm bức ảnh cũ nhất mà các bạn có thể tìm thấy ở nơi các bạn sống. Các bạn thấy gì? Có ai trong bức ảnh đó? Họ là ai? Làm cách nào mà các bạn biết? Bức ảnh đang kể cho các bạn câu chuyện gì?



Tác phẩm nghệ thuật của Ines Rodriguez @neon\_salsa

**Hãy Đọc:**

**Remember** bởi Joy Harjo, được minh họa bởi Michaela Goade

**Nell Plants a Tree** bởi Anne Wynter, được minh họa bởi Daniel Miyares

**Also** bởi E.B. Goodale

**Speculation** bởi Nisi Shawl

**Noisemakers: 25 Women Who Raised Their Voices & Changed the World**

Một tuyển tập đồ họa từ Kazoo



Tác phẩm nghệ thuật của Y Du @authenticyi



Các bạn yêu thích nhất điều gì về bản thân mình?

Nơi yêu thích nhất của các bạn là gì?

Tìm một nơi bên ngoài mà các bạn cảm thấy thoải mái nhất. Trả lời từng lời nhắc trong một câu hoặc ít hơn để tạo một bài thơ.

Nơi yêu thích nhất của tôi là:

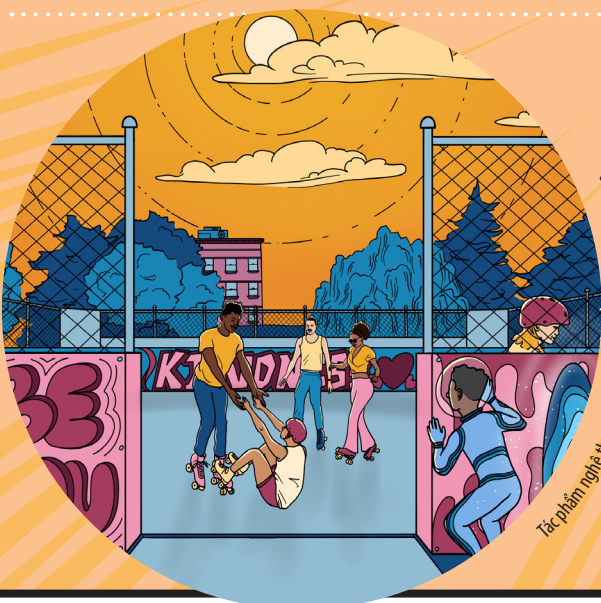
Nơi đó có cảm giác như là:

Nơi đó có mùi như là:

Nơi đó nhìn như là:

Nơi đó có vị như là:

Nơi đó nghe giống như là:



# Biết Bản Thân Mình

**Những người của các bạn là ai?** Các bạn thuộc về nhóm người nào? Nơi nào các bạn gọi là nhà? Ví dụ như: Các bạn là một đọc giả, một cầu thủ bóng đá, người Da Màu, một nhà thơ, một người yêu thích ẩm thực, người có giới tính đa dạng, một người hâm mộ truyện tranh DC, một người dân Seattle chính hiệu. Hãy viết câu trả lời bên dưới.

**Một người anh hùng có những phẩm chất nào?** Ai là một người hùng của các bạn? Điều gì làm họ đặc biệt? Các bạn và người hùng của các bạn giống nhau như thế nào? Các bạn và người hùng của các bạn khác nhau như thế nào?



**Hãy Đọc:**

**All Around Us** bởi Xelena González, được minh họa bởi Adriana M. Garcia

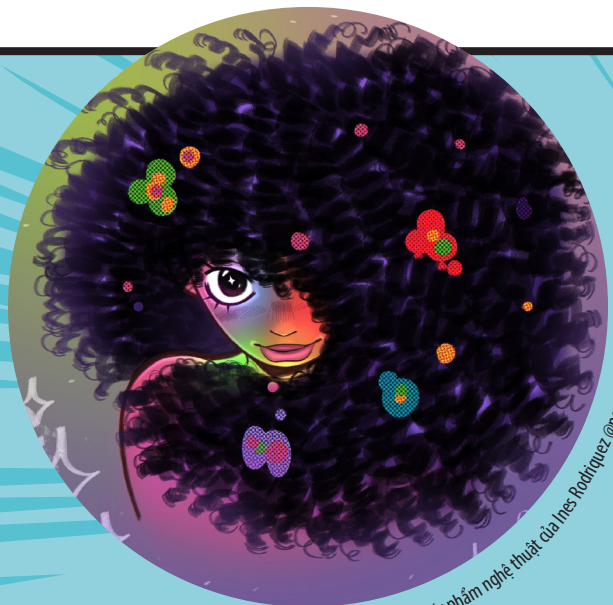
**All That I Am** bởi M.H. Clark, được minh họa bởi Laura Carlin

**Be a Good Ancestor** bởi Leona Prince và Gabrielle Prince, được minh họa bởi Carla Joseph

**Aniana Del Mar Jumps In** bởi Jasminne Méndez

**Swim Team** bởi Johnnie Christmas





Tác phẩm nghệ thuật của Ines Rodriguez @neon\_salsa

# Tôi là Tương Lai

**Viết một lá thư cho chính mình trong tương lai.** Các bạn muốn bản thân trong tương lai của các bạn biết gì về con người hiện tại của các bạn? Lưu giữ lá thư của các bạn ở một nơi đặc biệt mà các bạn sẽ tìm thấy nó trong tương lai!

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

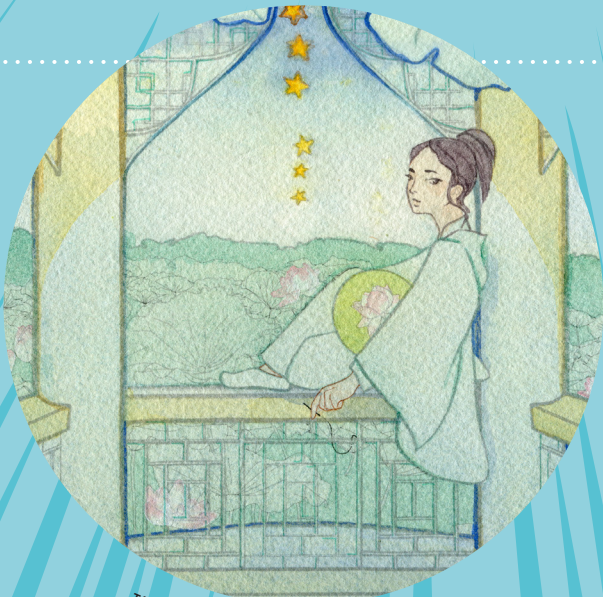
.....

.....

.....

**Viết hoặc vẽ về cuộc sống của các bạn trong tương lai khi mà các bạn trở thành người lớn.**

**Nhà của các bạn sẽ ở đâu sau 25 năm tới? Ngôi nhà của các bạn sẽ trông như thế nào và cảm thấy như thế nào? 25 năm nữa các bạn sẽ là người anh hùng như thế nào? Bản thân của các bạn bây giờ sẽ còn là bạn thân của các bạn sau 25 năm nữa không?**



Tác phẩm nghệ thuật của Yi Du @authenticityi

## Hãy Đọc:

**Nigel and the Moon**, bởi Antwan Eady, được minh họa bởi Gracey Zhang

**What We'll Build: Plans for Our Future Together**, bởi Oliver Jeffers

**Stella Díaz Leaps to the Future** bởi Angela Dominguez

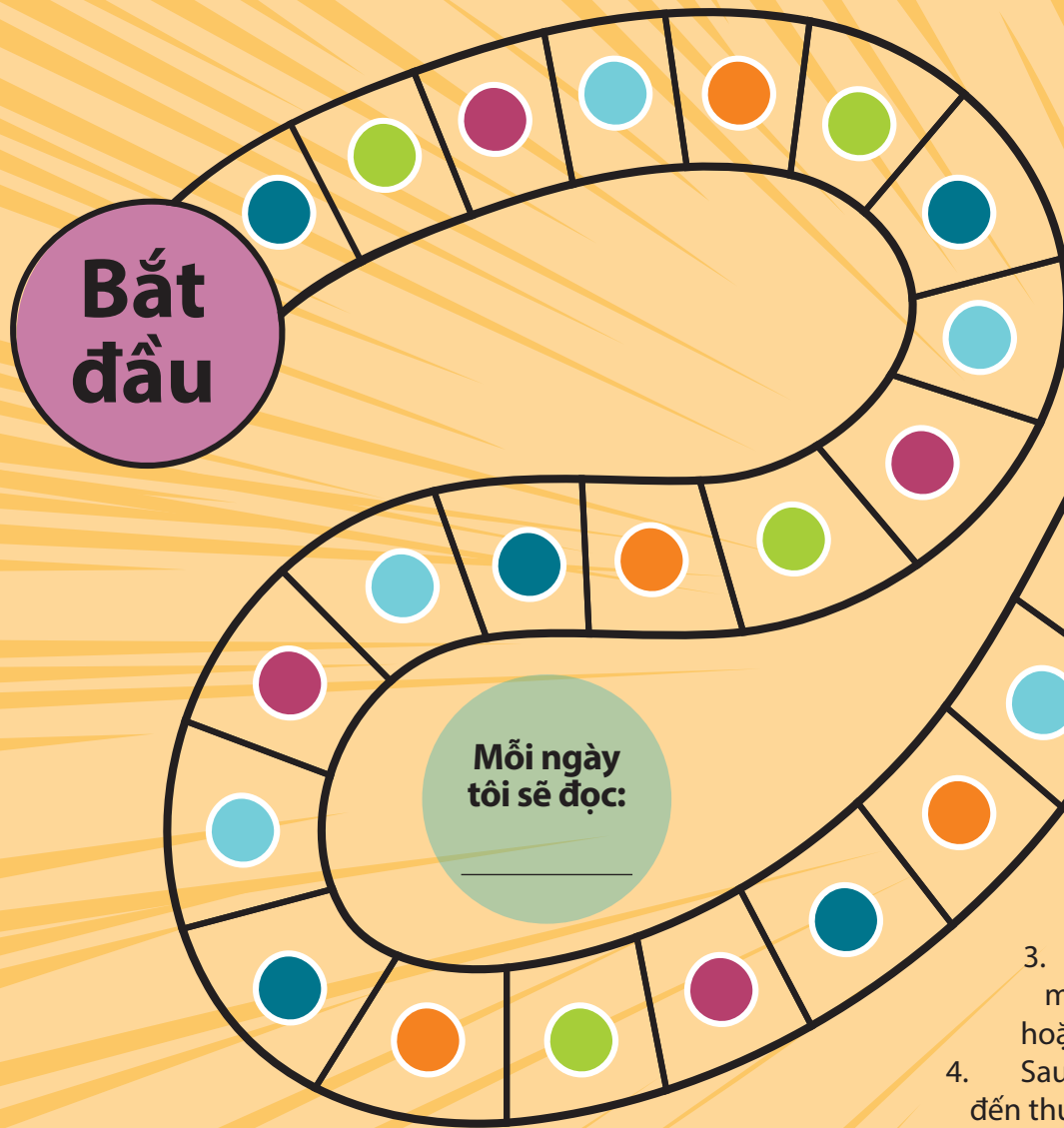
**The Last Cuentista** bởi Donna Barba Higuera

**Little Monarchs** bởi Jonathan Case



Tác phẩm nghệ thuật của Jeremy Goode @jeremythecreative

**Tạo một bảng tầm nhìn về tương lai của các bạn bằng cách sử dụng các cuốn tạp chí cũ hoặc bản vẽ của riêng các bạn.** Các bạn hào hứng với điều gì nhất trong tương lai? Mục tiêu, hy vọng và ước mơ trong tương lai của các bạn là gì?



**Bắt đầu**

**Mỗi ngày  
tôi sẽ đọc:**  
\_\_\_\_\_

**Kết  
thúc**

## Hãy Chơi Trò Chơi

### Hướng Dẫn:

1. Đặt ra mục tiêu đọc sách của riêng các bạn! Chúng tôi đề nghị nên đọc 20 phút mỗi ngày.
2. Đánh dấu X vào mỗi ô vuông cho những ngày mà các bạn đọc sách. Các bạn có thể đánh dấu thêm vào một ô vuông cho mỗi hoạt động từ cuốn sách nhỏ này mà các bạn hoàn thành.
3. Đọc bất cứ thứ gì mà các bạn muốn! Các bạn cũng nên nghe một người nào đó đọc hoặc kể một câu chuyện, đọc cho anh chị em hoặc thú nuôi của các bạn, hoặc kể chuyện cho gia đình của các bạn.
4. Sau khi các bạn đã đánh dấu 10 ô vuông, đem quyển tập sách nhỏ này đến thư viện để được ghi tên lên Bảng Danh Dự của thư viện! Sau khi đánh dấu 30 ô vuông, đến thư viện để nhận giấy chứng nhận hoặc các bạn có thể in tại nhà tại trang: [www.spl.org/SummerOfLearning](http://www.spl.org/SummerOfLearning)

**Ghi nhớ ngày này**

Chủ nhật,  
27 tháng Tám

Tất cả những người tham gia chương trình Mùa Hè Học Hỏi và gia đình của họ được mời tham gia cùng chúng tôi để tham dự liên hoan cuối mùa hè MIỄN PHÍ tại Bảo tàng Văn hóa và Lịch sử Tự nhiên Burke trong khuôn viên trường Đại học Washington! Đi bộ, đi xe đạp, đi tàu điện hoặc lái xe (đậu xe miễn phí!) vào Chủ Nhật, ngày 27 tháng 8, từ 10 giờ sáng đến 5 giờ chiều. và tham gia cùng chúng tôi để có một ngày hoạt động vui vẻ tại Burke! Lên kế hoạch cho chuyến thăm của quý vị tại [www.burkemuseum.org](http://www.burkemuseum.org).